

# ROBERTS

Radio numérique portable DAB / DAB + /  
FM RDS / Bluetooth avec horloge et alarmes

*Revival*

RD70



**DAB**  
Digital Audio Broadcasting

**DAB+**

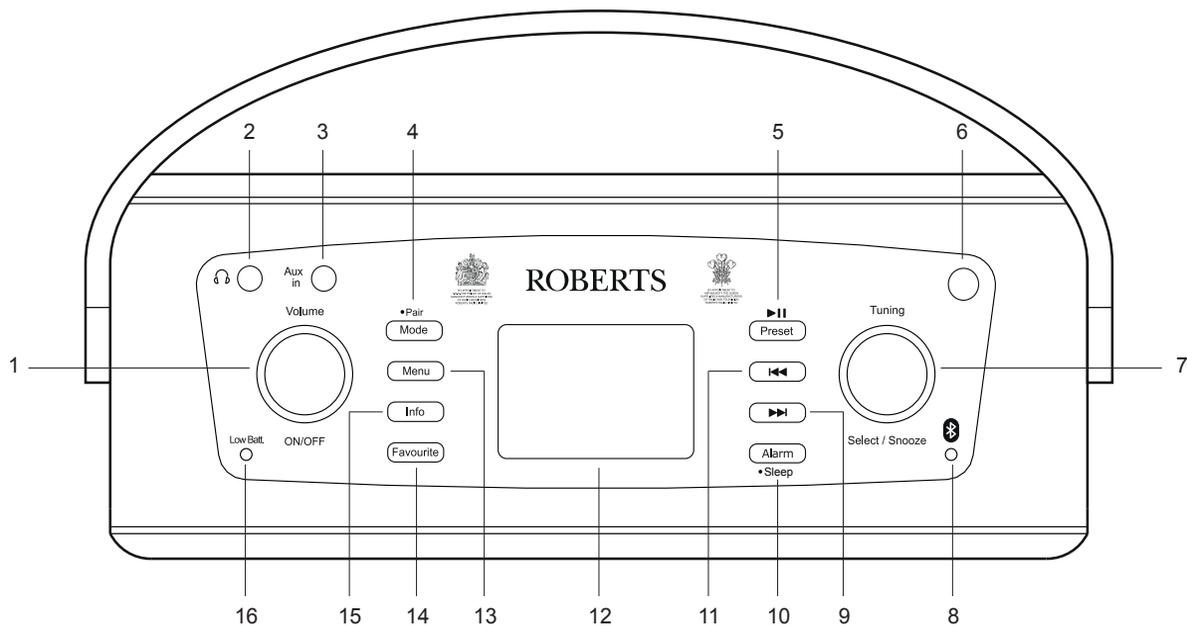
**+** Digital  
Radio

Veuillez lire ce manuel avant utilisation

## Contenu

Contrôles .....	2-3	Réglage du format de l'heure et de la date .....	16
Utilisation des batteries .....	3	Réglage de l'heure manuellement.....	16
Contrôles de navigation .....	4	Réglage de l'alarme.....	17-18
Utilisation de la radio pour la première fois .....	5	Annulation des alarmes .....	19
Utilisation de votre radio - DAB .....	6	Minuterie Snooze.....	19
Sélection d'une station - DAB .....	7	Annulation des alarmes .....	19
Les services secondaires - DAB .....	7	Minuterie de veille.....	20
Recherche de nouvelles stations - DAB .....	7	Fonctions égaliseur .....	20-21
Réglage manuel - DAB.....	8	Version du logiciel .....	21
Paramètres de commande de la portée dynamique ou signal DRC — DAB .....	8	Style de l'horloge .....	21
Supprimer des stations - DAB .....	9	Fonctions linguistiques .....	22
Utilisation de votre radio - FM.....	9	Options d'affichage des couleurs et mode nuit.....	22
Réglage manuel - FM.....	10	Réglage de la luminosité de l'écran.....	23
Paramètres de sensibilité de la recherche - FM.....	10	Prise du haut-parleur.....	24
Commutation FM Stéréo / Mono .....	10	Entrée auxiliaire et prise de sortie de ligne.....	24
Options d'affichage - DAB / FM / Bluetooth.....	11	Réinitialisation du système.....	25
Présélection des stations.....	12	Conseil en compatibilité électromagnétique .....	25
Connexion de périphériques Bluetooth .....	13	Marquages du produit.....	25
Lecture de fichiers audio en mode Bluetooth .....	14	Conseils de sécurité .....	26
Connexion et reconnexion d'un périphérique Bluetooth .....	14	Spécifications .....	26
Informations Bluetooth .....	15	Garantie .....	Dernière page
Mise à jour automatique de l'heure .....	15		

## Commandes



1. Marche / Arrêt / Contrôle du volume

2. Prise Casque

3. Prise d'entrée auxiliaire

4. Bouton Mode / Pairage Bluetooth

5. Bouton Présélection / Lecture / Pause

6. Antenne télescopique

7. Réglage / Sélection / Contrôle de rappel

8. Indicateur Bluetooth

9. Bouton suivant

10. Bouton Alarme / Sommeil

11. Bouton précédent

12. Affichage LCD

13. Touche Menu

14. Bouton Favoris

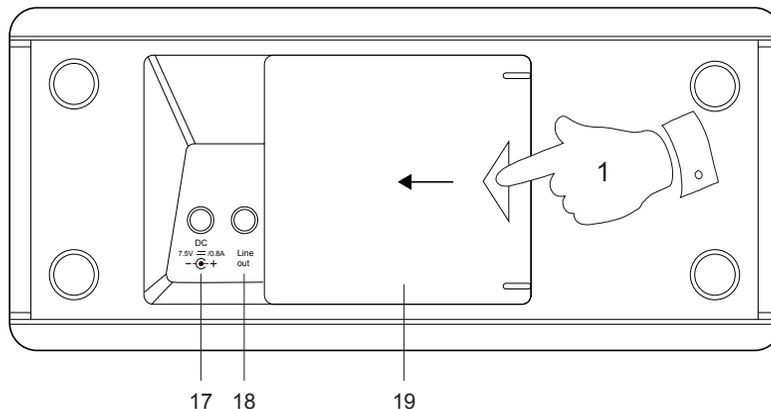
15. Bouton Info

16. Indicateur de batterie faible

## Contrôles (sous la radio)

- 17. Prise femelle DC
- 18. Prise de sortie de ligne
- 19. Compartiment de la batterie
- 20. Prise Micro USB

(à l'intérieur du compartiment des batteries pour utilisation de service uniquement)



## Fonctionnement sur batteries

1. Retirez le couvercle de la batterie situé sous l'unité en appliquant une pression sur la fermeture dans le sens indiqué par la flèche, puis en soulevant le couvercle.
2. Insérez quatre batteries LR6 (de type AA) dans les cavités du compartiment. Vérifiez que la position des batteries corresponde aux polarités indiquées dans le compartiment. Remplacez le couvercle des batteries.
3. L'éclairage de l'indicateur de batterie faible, l'alimentation réduite, les distorsions et les crachotements sont tous des signes qui indiquent que les batteries ont peut-être besoin d'être changées.
4. Si vous n'allez pas utiliser la radio pendant une certaine période de temps il est recommandé de retirer les batteries de la radio.

*Nous vous recommandons de brancher la radio sur la prise du secteur par mesure d'économie.*

**IMPORTANT** : Les batteries ne doivent pas être exposées à des sources de chaleur excessives comme le soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur. Après utilisation, les batteries jetables doivent être, dans la mesure du possible, éliminées dans un centre de recyclage approprié. Les piles ne doivent en aucun cas être incinérées.

**Attention** : Remplacez les batteries uniquement avec le même type ou équivalent. Danger d'explosion si les batteries sont remplacées de façon incorrecte.

## Contrôles de navigation

Cette page décrit les principaux moyens de contrôle de votre radio RD70. Les instructions détaillées pour chaque mode de fonctionnement sont données dans les sections suivantes de ce manuel.

1. Un appui rapide sur le bouton **On/Off** fait sortir votre radio du mode veille en cas d'un fonctionnement sur le secteur ou la met en marche si vous utilisez les batteries.

Un appui sur le bouton **On/Off** lorsque la radio est en cours d'utilisation va la faire revenir au mode veille avec l'affichage de l'horloge en cas d'un fonctionnement sur le secteur, ou va l'éteindre en cas d'un fonctionnement sur batteries.

2. L'appui sur le bouton **Mode** vous donne accès à chacun des modes de fonctionnement, successivement : Radio DAB, radio FM, Bluetooth et entrée Auxiliaire.

Sinon pressez le bouton **Mode**, puis tournez la molette **Tuning/Select** dans le sens horaire ou anti-horaire pour sélectionner l'élément de menu souhaité puis pressez la commande pour sélectionner cet élément.

3. Pressez la touche **Menu** pour accéder au menu système.

4. De nombreuses opérations obligent l'utilisateur à effectuer une sélection à partir du menu. Cela se fait à l'aide de **Tuning/Select**. Tournez la molette dans le sens horaire ou anti-horaire pour sélectionner l'élément du menu puis pressez la commande.

S'il y a plus de sept éléments dans un menu, l'affichage va automatiquement défiler vers le haut ou vers le bas afin que les éléments supplémentaires deviennent visibles.

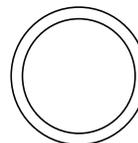
S'il y a beaucoup d'éléments dans un menu, alors le menu rebouclera dans les deux sens. Cela peut rendre plus facile l'accès aux éléments à la fin d'un long menu, comme une liste de stations radio DAB.

5. Si une erreur est commise lors de la navigation dans les menus, il est généralement possible de revenir à un menu de niveau supérieur en appuyant sur la touche **Menu**.

6. Le bouton **Info** permet d'afficher les informations relatives à la station de radio ou au fichier musical en cours de lecture.

**Remarque** : Dans ce manuel, presser signifie toujours presser et relâcher. S'il est nécessaire d'appuyer longuement sur un bouton, cela est décrit par **une pression prolongée** et le bouton doit être maintenu enfoncé pendant 2 à 3 secondes jusqu'à ce que la radio ait répondu.

Volume

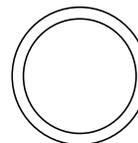


ON/OFF

•Pair

Mode

Tuning

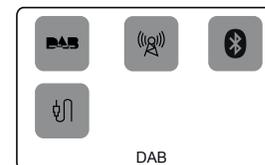


Select / Snooze

Menu

Menu

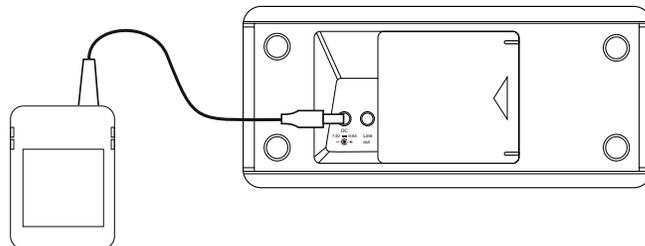
Info



System Settings	16.34
<b>Theme</b>	Ruby >
Night Mode	>
Sleep	>
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >

## Utilisation de la radio pour la première fois

1. Branchez l'adaptateur secteur dans la prise DC située en dessous de votre radio (marquée 'DC') en veillant à ce que le connecteur soit complètement enfoncé dans la prise.
2. Placez la radio sur une surface plane.
3. Déployez soigneusement l'**antenne télescopique** située dans le coin supérieur droit de votre radio.
4. Branchez l'autre extrémité du cordon de l'adaptateur dans la prise murale. Chaque fois que l'adaptateur est utilisé, les batteries sont automatiquement débranchées.
5. L'affichage sur la radio montrera '*Revival par Roberts*'. Pendant ce temps, la radio balaye pour trouver un signal radio DAB. Après un court moment l'heure actuelle apparaîtra sur l'écran.
6. Si aucun signal n'est trouvé, il pourrait être nécessaire de déplacer votre radio à une position donnant une meilleure réception. Vous devez ensuite effectuer un balayage pour trouver de nouvelles stations comme décrit à la page 7.



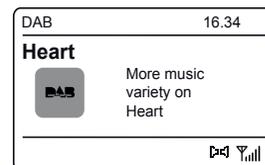
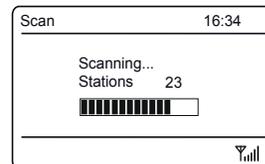
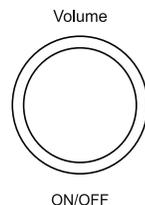
*L'adaptateur CA doit être déconnecté de la radio et du secteur quand il n'est pas en cours d'utilisation.*

**IMPORTANT :** L'adaptateur est utilisé pour brancher le produit sur le secteur. La prise de courant et tout bloc secteur à directions multiples utilisé pour le produit doivent rester accessibles pendant une utilisation normale. Pour déconnecter le produit du secteur, l'adaptateur doit être débranché complètement de la prise murale.

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec le produit ou un équivalent authentique fourni par Roberts Radio. L'utilisation d'adaptateurs alternatifs invalide la garantie.

## Utilisation de votre radio - DAB

1. Déployez soigneusement et pleinement l'**antenne télescopique**.
  2. Pressez le bouton **On/Off** pour allumer votre radio.
  3. Lors de la première mise en marche, la radio sera en mode DAB. Après chaque utilisation la radio se souviendra du mode utilisé, et ensuite elle passera dans ce mode la prochaine fois qu'elle est utilisée. Si la radio a déjà été utilisée, la dernière station utilisée sera sélectionnée.
  4. Si c'est la première fois que la radio a été utilisée, un balayage des canaux DAB Bande III sera effectué (selon si le balayage est déjà terminé en mode veille). L'affichage indiquera les progrès de la recherche de station pendant le processus de balayage. Le numéro sur l'écran correspond au nombre de stations trouvées.
  5. Une fois que le balayage est terminé, la première station (en ordre alphanumérique 0...9...A...Z) sera sélectionnée. La première station dans la liste des stations trouvées lors du balayage sera jouée. L'écran affichera le nom de la station.
  6. Il peut être nécessaire, si aucun signal n'est trouvé, de déplacer votre radio à une position donnant une meilleure réception. Vous devez ensuite effectuer un balayage pour trouver de nouvelles stations comme décrit à la page 7.
- L'écran de votre radio inclut un indicateur de  puissance du signal radio DAB reçu.



**Remarque :** La première fois que vous allumerez la radio, le volume sera pré-réglé sur un volume modéré, au cas où le volume de l'émission serait très bas. Une fois que vous aurez réglé le volume, la radio se souviendra de votre réglage et l'appliquera la prochaine que vous l'utilisez.

## Sélection d'une station - DAB

1. Pressez **On/Off** pour allumer le radio.
2. Pressez **Mode** jusqu'à ce que le mode 'DAB' soit sélectionné.
3. Tournez **Tuning** pour naviguer dans la liste des stations disponibles.
4. Pressez **Tuning** pour sélectionner et régler la station souhaitée.
5. Ajustez le **Volume**.

Sinon, pour accéder à la liste des stations à l'aide du menu DAB, pressez **Menu**, puis choisissez '*Liste des stations*'.

**Remarque :** Si après avoir sélectionné une station elle ne se connecte pas, vous devrez peut-être déplacer votre radio vers un endroit qui offre une meilleure réception.

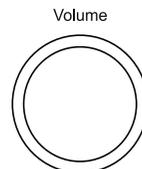
## Les services secondaires - DAB

Certaines stations radios peuvent avoir une ou plusieurs émissions additionnelles associées. Si celles-ci sont disponibles, elles apparaîtront immédiatement après la station principale lorsque vous tournez la commande **Tuning** dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour régler sur le service sélectionné, pressez **Tuning**.

## Recherche de nouvelles stations - DAB

Il est possible que de nouvelles stations deviennent disponible ou bien vous avez déménagé vers une autre région. Il sera peut-être nécessaire d'effectuer une nouvelle recherche de stations.

1. Pressez **On/Off** pour allumer le radio.
2. Pressez **Mode** jusqu'à ce que le mode 'DAB' soit sélectionné.
3. Pressez **Menu**.
4. Choisissez '*Balayer*'.
5. Pressez **Tuning**. Votre radio va effectuer une recherche de stations DAB sur la Bande III. Le nombre de stations indiquées par le compteur augmente au fur et à mesure que la recherche trouve de nouvelles stations et elles sont ajoutées à la liste enregistrée par la radio.



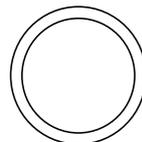
Volume

ON/OFF

•Pair

Mode

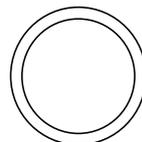
Tuning



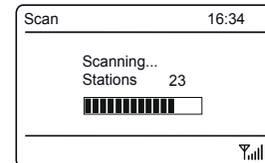
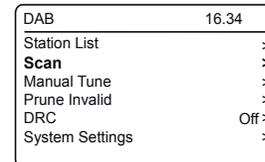
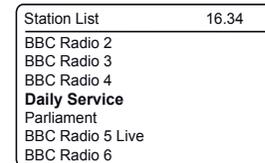
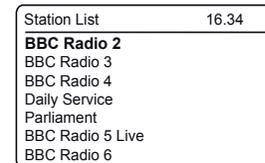
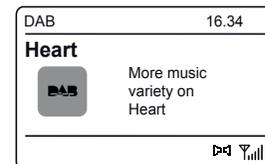
Select / Snooze

Menu

Tuning



Select / Snooze



## Réglage manuel - DAB

Le réglage manuel vous permet de régler votre radio sur une fréquence DAB particulière dans la Bande III. Toutes nouvelles stations trouvées seront ajoutées à la liste des stations. Cette fonction peut aussi servir à faciliter le positionnement de l'antenne télescopique ou de la radio pour optimiser la réception d'une station ou d'une fréquence spécifique.

1. Pressez **Mode** jusqu'à ce que le mode 'DAB' soit sélectionné.
2. Pressez **Menu**.
3. Choisissez '*Réglage manuel*', puis choisissez le canal DAB désiré.
4. Pressez **Tuning** pour régler la fréquence choisie.

Lorsque la audio est réglée, l'afficheur indique le numéro et la fréquence de la station, ainsi que le nom du multiplex DAB trouvé (le cas échéant). Un graphique à barres indique la force du signal et est utile si vous avez besoin de repositionner la radio ou son antenne. Le signal marqueur minimum 'I' qui sépare les parties gauche et droite du graphe du signal indique le niveau de signal minimum requis pour une réception satisfaisante.

Toute nouvelle station trouvée sur le multiplex DAB réglé sera ajoutée à la liste des stations enregistrées dans la radio.

5. Pressez **Menu** pour quitter.

## Réglage du Contrôle de plage dynamique (DRC) - DAB

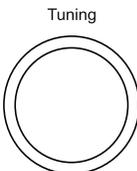
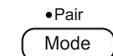
L'utilitaire DRC peut faciliter l'audition de sons bas quand vous utilisez la radio dans un environnement bruyant.

1. Une fois en mode DAB, pressez **Menu**.
2. Choisissez '*DRC*', puis choisissez le paramètre DRC requis (la valeur par défaut est Off).

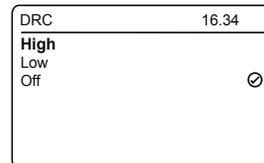
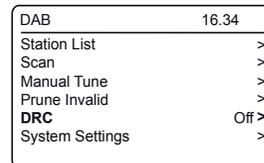
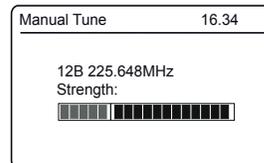
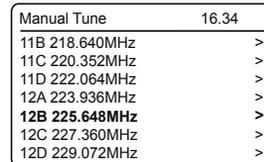
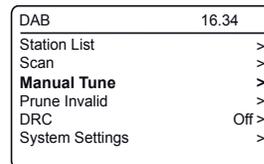
'DRC Arrêté' - DRC est désactivé, les émissions DRC seront ignorées. 'DRC faible' - DRC est réglé sur 1/2 du niveau transmis par l'émetteur. 'DRC fort' - DRC est réglé comme transmis par l'émetteur.

3. Pressez **Tuning** pour confirmer.

**Remarque :** Toutes les émissions DAB n'utilisent pas la fonction DRC. Si l'émetteur ne fournit pas d'informations DRC, le réglage DRC de la radio n'aura aucun effet.



Select / Snooze



## Supprimer des stations - DAB

Si vous déménagez vers une autre région, certaines des stations de la liste ne seront plus disponibles. De temps en temps, certains services DAB peuvent cesser d'émettre, changer de position ou de fréquence. Les stations qui ne peuvent pas être trouvées ou qui n'ont pas été reçues depuis longtemps apparaissent dans la liste des stations avec un point d'interrogation.

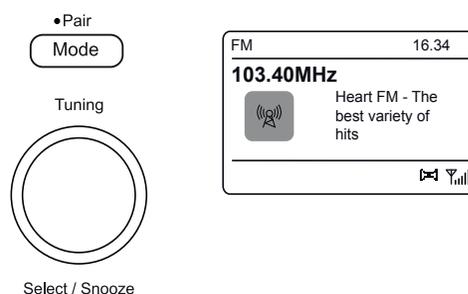
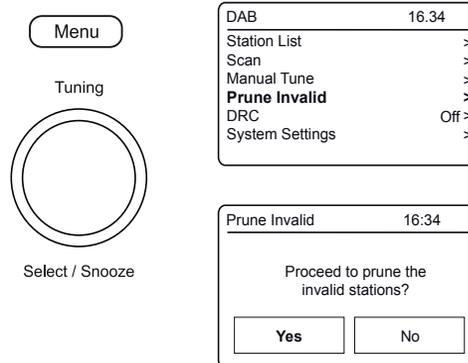
La fonction Purger les stations va supprimer les stations DAB marquées dans votre liste des stations.

1. Une fois en mode DAB, pressez **Menu**.
2. Choisissez '*Suppression invalide*' puis choisissez '*Oui*' pour que les noms de stations non valides soient supprimés de la liste des stations.
3. Si vous ne souhaitez pas purger les stations sélectionnez '*Non*' dans l'étape 2 ci-dessus.

**Remarque :** Si vous avez changé de région, nous vous recommandons d'effectuer une nouvelle recherche de stations (consultez la section "Trouver de nouvelles stations", page 7).

## Utilisation de votre radio - FM

1. Déployez soigneusement et pleinement l'antenne télescopique. Pressez **On/Off** pour allumer la radio.
2. Pressez **Mode** jusqu'à ce que le mode 'FM' soit sélectionné.
3. Tournez la commande **Tuning** dans le sens des aiguilles d'une montre. La fréquence affichée augmentera. Pressez **Tuning** pour procéder à un auto-réglage. Votre radio va effectuer une recherche de bas en haut de la bande de fréquence et s'arrêtera automatiquement dès qu'elle détecte une station ayant un signal d'une puissance suffisante.
4. L'affichage indiquera la fréquence du signal trouvé. Si l'information RDS est disponible, au bout de quelques secondes, l'écran affichera le nom de la station de radio. Si vous entendez seulement du souffle ou des interférences, pressez simplement le contrôle pour balayer encore.
5. Pour balayer vers le bas en fréquence, tournez **Tuning** dans un sens anti-horaire, puis pressez longuement sur le contrôle. Votre radio va effectuer une recherche de haut en bas de la bande de fréquence.
6. Une fois la limite de la largeur de bande atteinte, la radio recommencera la recherche depuis l'autre extrémité de la bande. Ajustez le **Volume**.
7. Pour éteindre votre radio, pressez **On/Off**.



## Réglage manuel - FM

1. Faites tourner **Tuning** pour sélectionner une station. La fréquence va changer par incréments de 50 kHz.
2. Ajustez le **Volume**.

## Paramètres de sensibilité de la recherche - FM

Votre radio va généralement rechercher les émissions FM suffisamment puissantes pour offrir une bonne qualité de réception. Toutefois, vous pouvez aussi régler la fonction Recherche automatique pour qu'elle recherche des signaux plus faibles, provenant probablement d'émetteurs plus lointains. Votre radio inclut une option proche/distant pour la fonction de recherche automatique.

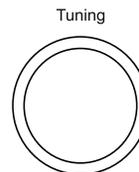
1. Une fois en mode FM, pressez **Menu**.
2. Choisissez '*Paramètres de balayage*'.
3. Pour régler votre radio de sorte que seules les stations avec les signaux les plus forts soient trouvées pendant le balayage choisissez '*Stations fortes seulement*'. (Normalement, cela va restreindre le balayage aux transmissions locales).
4. Sinon, pour configurer votre radio afin que toutes les stations disponibles soient trouvées pendant le balayage (transmissions locales et distantes) choisissez '*Toutes les stations*'.

## Commutation FM - stéréo / mono (affecte seulement les écouteurs et la sortie de ligne)

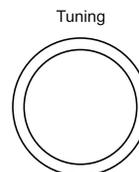
Votre radio va jouer les émissions FM stéréo en stéréo (via un casque ou sortie de ligne seulement) à condition que le signal reçu soit d'une puissance suffisante. Toutefois si le signal stéréo devient trop faible, le signal audio s'appauvrit. Il peut être préférable de forcer la radio à jouer la station en mono afin de réduire le niveau de sifflement de fond.

1. Assurez-vous que votre radio est en mode FM et réglez la station FM requise.
2. Pour modifier le réglage audio, appuyez sur **Menu**.
3. Choisissez '*Configuration audio*'. Le réglage audio actuel est indiqué avec une coche. Pour passer à mono afin de réduire le sifflement à partir d'un signal FM faible, choisissez '*Mono forcé*' ou choisissez '*Stéréo autorisé*' pour revenir au réglage '*stéréo ou mono*' automatique normal.

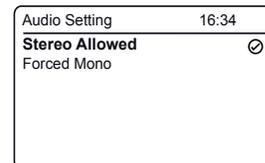
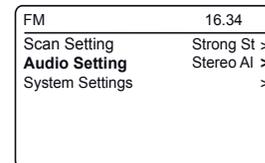
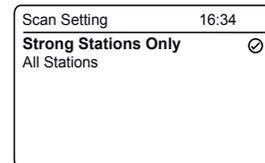
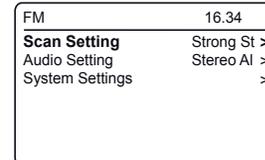
**Remarque :** L'écoute stéréo n'est disponible que lorsque vous écoutez avec un casque ou lorsque vous utilisez la prise Ligne de sortie connectée à un amplificateur externe.



Select / Snooze



Select / Snooze



## Options d'affichage - DAB / FM / Bluetooth

En mode DAB, FM ou Bluetooth, votre radio dispose d'une gamme d'options d'affichage :

1. Appuyez sur le bouton **Info** pour parcourir les options.

### Options d'affichage DAB

Votre radio peut afficher les éléments suivants en mode DAB :

Nom de la station, texte défilant, type de programme, nom du multiplex, canal et fréquence, force du signal / taux d'erreur, débit, mode audio, date et diaporama.

Pour la force du signal / taux d'erreur, un nombre d'erreur faible indique une meilleure qualité du signal radio DAB. Le signal marqueur minimum 'I' qui sépare les parties gauche et droite du graphe du signal indique le niveau de signal minimum requis pour une réception satisfaisante.

Si une diffusion DAB fournit une image de diaporama, cela peut être visualisé en appuyant sur **Tuning**. Pour le plein écran, pressez de nouveau sur le contrôle. Pressez le contrôle à nouveau pour quitter le diaporama.

### Options d'affichage FM

En mode FM, votre radio peut utiliser le système de données radio (RDS) pour afficher le nom de la station de radio et le texte supplémentaire fourni par le diffuseur et où le signal radio est suffisamment clair.

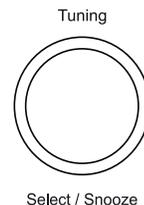
Votre radio peut afficher les éléments suivants en mode FM :

Nom de la station, texte défilant, type de programme, fréquence, mode audio et date.

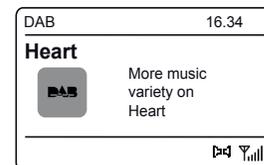
### Options d'affichage Bluetooth

Si votre appareil connecté est en mesure de fournir des informations sur la piste en cours de lecture, votre radio peut afficher les éléments suivants en mode Bluetooth :

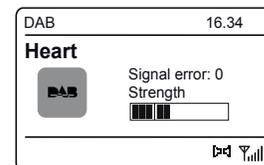
Les détails sur le titre, l'album, l'artiste et la date.



### Défilement du texte (DAB et FM)



### Force du signal (DAB uniquement)



### Fréquence (DAB et FM)



### Titre (Bluetooth)



## Présélection des stations - DAB et FM

Vous pouvez stocker vos stations de radio DAB et FM préférées dans la mémoire des stations présélectionnées. Votre radio offre 20 options de présélection, 10 pour le DAB et 10 pour la FM. Votre radio stocke les présélections et les conserve en cas de panne d'alimentation.

La procédure de réglage des présélections et le réglage des stations FM et DAB s'effectue de la même façon, tel que décrit ci-dessous. Les présélections sont conservées en mémoire lorsque la radio est éteinte et déconnectée de l'alimentation secteur.

### Stockage d'une présélection

1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio, puis sélectionnez la station de radio DAB ou FM requise.
2. Pressez longuement sur le bouton **Preset**. L'écran affichera un menu *'Mémoriser la présélection'*.
3. Tournez **Tuning** pour faire défiler la liste des présélections jusqu'à ce que vous atteigniez une présélection non utilisée ou une présélection que vous souhaitez modifier.
4. Pressez **Tuning** pour enregistrer la présélection. Par exemple, 'Présélection 2 mémorisée' s'affichera à l'écran. Répétez cette procédure pour les touches de présélection restantes. Les stations qui sont déjà enregistrées dans les présélections peuvent être remplacées en suivant la procédure décrite ci-dessus.

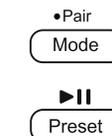
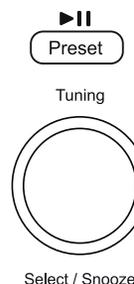
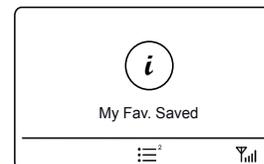
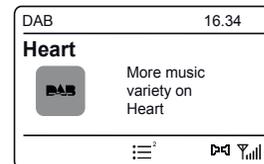
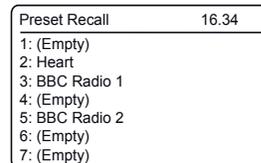
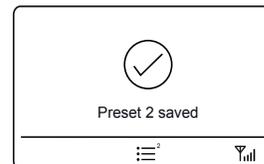
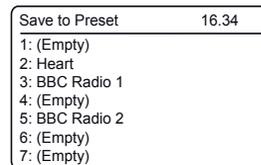
### Rappel d'une présélection

1. Sélectionnez le mode **DAB** ou **FM** en utilisant le bouton **Mode**.
2. Pressez **Preset** pour afficher le menu *'Rappeler la présélection'*.
3. Tournez **Tuning** pour choisir la station présélectionnée souhaitée. Si une présélection a été stockée, l'écran affiche soit le nom de la station (DAB) soit la fréquence (Station FM).
4. Pressez **Tuning** pour sélectionner la station souhaitée. Votre radio va alors se régler à la station mémorisée dans la mémoire de présélection choisie. **Remarque** : Vous pouvez sélectionner une présélection enregistrée en pressant **Précédent** ou **Suivant**. L'indicateur de la présélection sera affichée au bas de l'écran d'affichage.

### Bouton Favoris

Votre radio est équipée d'un bouton qui, lorsqu'il est pressé, sélectionnera automatiquement le mode requis et écoutera votre station de radio préférée. Avec ce bouton, vous pouvez enregistrer une station préférée sur les bandes d'ondes DAB ou FM.

1. Sélectionnez le mode désiré (DAB ou FM) et réglez sur la station requise. Appliquez **longuement** sur le bouton **Favourite** (pendant 5 secondes) jusqu'à ce que l'affichage indique *'Ma Fav. mémorisée'*
2. Pour rappeler votre station préférée, pressez momentanément le bouton **Favourite**.



## Mode Bluetooth

Le mode Bluetooth de votre radio vous permet de lire de l'audio, de lire du son à partir de fichiers vidéo et de diffuser de la musique à partir de périphériques compatibles Bluetooth tels que votre téléphone portable, votre ordinateur, votre tablette etc. par le haut-parleur de votre radio.

- Lorsqu'un périphérique compatible Bluetooth tel que votre radio RD70 est dans un état 'détectable', d'autres périphériques Bluetooth peuvent le détecter, s'appairer avec ou se connecter à celui-ci.
- 'L'appairage Bluetooth' se produit lorsque deux périphériques compatibles Bluetooth acceptent d'établir une connexion et de communiquer entre eux.

## Connexion de périphériques Bluetooth

1. Assurez-vous que la fonction Bluetooth sur votre téléphone, tablette ou PC est activée. Vous devrez peut-être vous référer au guide d'utilisation de votre appareil, car la méthode varie selon le périphérique.
2. Assurez-vous que votre radio est allumée.
3. Pressez le bouton **Mode** de votre radio jusqu'à ce que le mode Bluetooth soit sélectionné. Votre radio montrera qu'elle est 'détectable' et l'**indicateur Bluetooth** clignotera en bleu. Si l'indicateur est bleu et ne clignote pas, la radio est déjà connectée à un autre appareil. Pour que la radio devienne visible, **appliquez une pression longue** sur le bouton **Mode/Paire Bluetooth**.
4. En utilisant les paramètres Bluetooth sur votre téléphone, tablette ou PC dirigez le pour rechercher des périphériques 'détectables'. Après quelques secondes, vous devriez voir un périphérique nommé '**RD-70**'. De temps en temps, votre périphérique peut prendre plus de temps pour trouver la radio.
5. Sélectionnez '**RD-70**' pour que votre téléphone, tablette ou PC s'accouplent avec votre radio et établissent une connexion.
6. Une fois la connexion établie, l'indicateur Bluetooth restera stable.  
Vous pouvez maintenant commencer à jouer de la musique à partir de votre smart phone, tablette, etc.



Certains périphériques Bluetooth peuvent nécessiter une 'clé d'accès' (une clé d'authentification) afin d'établir un lien entre les périphériques. Une clé d'accès est similaire à un mot de passe, même si vous devez utiliser la clé de contrôle une fois seulement pour établir un lien. Si votre appareil demande une clé d'accès pour pouvoir se coupler avec votre radio, entrez un code de 0000 (quatre zéros).

## Lecture de fichiers audio en mode Bluetooth

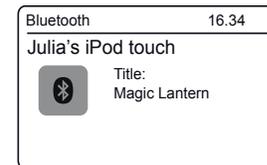
Lorsque vous avez bien connecté votre radio avec votre appareil Bluetooth choisi, vous pouvez commencer à jouer votre musique à l'aide des commandes de l'appareil.

1. Une fois que la lecture a commencé, ajustez le **volume** au réglage requis en utilisant le contrôle du volume sur votre radio ou le périphérique Bluetooth connecté.
2. Le volume de votre radio en mode Bluetooth est affecté par les réglages de volume de la radio et aussi sur le périphérique Bluetooth connecté.

Si vous réglez le contrôle du volume sur la radio mais vous trouvez que le volume de la radio n'est pas suffisant, il se peut qu'il soit nécessaire que le réglage du volume de l'appareil connecté soit augmenté.

3. Le lecteur audio de votre téléphone, tablette ou PC peut être en mesure de répondre aux boutons **Lecture/Pause**, piste **Suivante** et piste **Précédente** de la radio.

**Remarque :** Pas toutes les applications ou tous les appareils de lecture répondent à ces boutons.



## Connexion et reconnexion d'un périphérique Bluetooth

Vous ne pouvez avoir qu'un périphérique Bluetooth connecté à la radio à tout moment. Une fois que vous avez un périphérique compatible Bluetooth connecté à votre radio, il ne peut pas être interrompu par un autre périphérique Bluetooth, sauf si vous choisissez de rompre la connexion.

1. Pour vous connecter à un autre appareil, pressez **longuement** sur le bouton **Mode / Bluetooth Pair** de la radio jusqu'à ce que l'**indicateur Bluetooth** clignote en bleu.
2. Votre radio RD-70 deviendra "**délectable**" par d'autres appareils.
3. Vous pouvez maintenant associer la radio à un nouveau périphérique à l'aide de ses paramètres Bluetooth. La radio sera répertoriée sous le nom '**RD-70**'. Lorsque la nouvelle connexion Bluetooth a été établie, l'**indicateur Bluetooth** reste allumé. Vous pouvez ensuite lire de la musique à partir du nouvel appareil via la radio.
4. Si vous ne souhaitez plus que votre périphérique Bluetooth soit associé à votre radio, vous devez supprimer l'appariement '**RD-70**' sur l'appareil. Reportez-vous à la documentation Bluetooth de l'appareil.



## Informations Bluetooth

La performance de la connectivité Bluetooth peut varier en fonction des appareils Bluetooth connectés. Reportez-vous aux fonctionnalités Bluetooth de votre appareil avant de vous connecter à votre radio. Toutes les fonctionnalités peuvent ne pas être prises en charge sur certains appareils Bluetooth appariés.

Une connexion Bluetooth peut fournir un lien pour l'audio jusqu'à une distance d'environ dix mètres. Lors de l'association de deux périphériques compatibles Bluetooth, pour des raisons de commodité, nous recommandons qu'ils ne soient pas à plus de 2 à 3 mètres de distance. La présence d'autres périphériques Bluetooth fonctionnant pendant la connexion peut entraîner des difficultés opérationnelles.

Bluetooth est un système de communication radio à courte portée et, en général, les périphériques Bluetooth peuvent communiquer entre eux clairement dans une salle ou un bureau de taille régulière. La fiabilité d'une connexion Bluetooth entre différentes pièces dépendra grandement de la construction du bâtiment.

La portée de communication Bluetooth peut être considérablement réduite si le signal traverse un objet solide. Les corps humains, les murs en briques et en béton, les meubles lourds ou les bibliothèques réduiront plus ou moins la portée opérationnelle de vos appareils Bluetooth. Les vitres, les murs en paroi sèche ou en bois et les cloisons de bureaux peuvent avoir un effet moins sévère mais perceptible. Les tuyaux métalliques, les plaques de plâtre doublées, les châssis de fenêtres en métal et le câblage domestique peuvent également avoir un effet. Vous devez positionner vos appareils Bluetooth plus près l'un de l'autre si vous observez des difficultés de communication.

## Horloge et alarmes

### Mise à jour automatique de l'heure

Votre radio va généralement régler l'heure en utilisant le signal DAB. Vous pouvez spécifier que la radio règle son heure à partir des signaux de la radio DAB ou FM, ou aucun des deux. Si vous choisissez 'Aucun' vous devrez régler l'horloge manuellement. Le réglage actuel sera marqué avec une coche.

1. Lorsque votre radio est allumée, appuyez sur **Menu**.
2. Choisissez '*Paramètres du système*', '*Heure / Date*', '*Mise à jour automatique*' puis choisissez une option de mise à jour à partir de '*A partir de DAB*', '*A partir de FM*' ou '*Pas de mise à jour*' au besoin.

Les réseaux WiFi et les téléphones sans fil utilisent généralement des fréquences radio similaires à Bluetooth et peuvent interférer les uns avec les autres. Si vous avez des interférences, essayez de relocaliser la radio ou l'un des autres appareils.

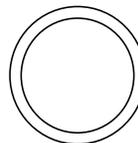
Les capacités Bluetooth de votre radio lui permettent de recevoir de l'audio provenant de nombreux périphériques compatibles Bluetooth, y compris les téléphones portables, les ordinateurs personnels et les tablettes. Un seul périphérique Bluetooth peut être connecté à votre radio à la fois. Elle prend en charge les profils Bluetooth et les fonctionnalités suivantes.

- Votre radio prend en charge A2DP (Profil de distribution audio avancée) qui est une connexion audio stéréo qui diffuse de la musique stéréo à partir de PC, de téléphones mobiles, etc. Les codecs audio SBC et AAC sont pris en charge.
- Votre radio prend en charge AVRCP (Profil de la télécommande audio vidéo) qui permet à votre radio de contrôler la lecture de musique à partir du périphérique connecté.

**Remarque :** Certains téléphones mobiles peuvent se déconnecter temporairement de votre radio lorsque vous effectuez ou recevez des appels. Certains périphériques peuvent temporairement mettre en sourdine leur transmission audio Bluetooth lorsqu'ils reçoivent des messages texte, des courriels ou pour d'autres raisons indépendantes de la diffusion audio. Un tel comportement est fonction de l'appareil connecté et n'indique pas une panne avec votre radio.

Menu

Tuning



Select / Snooze

System Settings	16.34
Theme	Ruby >
Night Mode	>
Sleep	>
Equaliser	My EQ >
<b>Time/Date</b>	>
Backlight	>
Language	English >

Time/Date	16.34
Set Time/Date	>
<b>Auto Update</b>	from DAB >
Set 12/24 Hour	24 Hour >
Set Date Format	DD-MM-Y >
Clock Style	Normal D >

## Réglage du format de l'heure

L'affichage de l'heure utilisé en mode veille et lorsque la barre audio est en cours d'utilisation peut être réglé au format 12 ou 24 heures. Le format choisi est ensuite également utilisé lors du réglage des alarmes.

1. Lorsque votre radio est allumée, appuyez sur **Menu**.
2. Choisissez '*Paramètres du système*', '*Heure / Date*', '*Définir 12/24 heures*', puis sélectionnez 12 ou 24 heures. Le format d'affichage actuel de l'horloge est marqué par une coche.

Si le format d'heure de 12 heures est choisi, la radio utilisera alors le format de 12 heures pour le réglage des alarmes, et affichera le format de 12 heures avec un indicateur AM ou PM en mode veille.

## Réglage du format de la date

Le format de date sur votre radio peut être ajusté. Il existe deux options disponibles.

1. Lorsque votre radio est allumée, appuyez sur **Menu**.
2. Choisissez '*Paramètres du système*', '*Heure / Date*', '*Définir format date*', puis choisissez l'option de date requise. Le format d'affichage actuel de la date est marqué par une coche.

## Réglage de la date manuellement

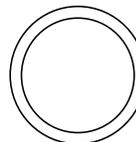
Normalement, votre radio ajustera son horloge automatiquement en utilisant le signal radio DAB. Si aucun signal DAB est disponible et vous devez régler l'heure manuellement, veuillez suivre la procédure ci-dessous.

1. Lorsque votre radio est allumée, appuyez sur **Menu**.
2. Choisissez '*Paramètres du système*', '*Heure / Date*', '*Régler l'heure/Date*', puis sélectionnez le réglage des jour, mois, année, heure et minute.
3. Pressez **Tuning** pour confirmer le réglage de l'heure. '*Heure enregistrée*' s'affiche à l'écran avant de quitter la configuration de l'horloge.

Si la radio a été configurée pour utiliser un format d'horloge de 12 heures, il y aura également une option pour régler AM ou PM.

Menu

Tuning



Select / Snooze

Time/Date	16.34
Set Time/Date	>
Auto Update	from DAB >
<b>Set 12/24 Hour</b>	24 Hour >
Set Date Format	DD-MM-Y >
Clock Style	Normal D >

Set 12/24 Hour	16.34
12 Hour	
<b>24 Hour</b>	☑

Time/Date	16.34
Set Time/Date	>
Auto Update	from DAB >
Set 12/24 Hour	24 Hour >
<b>Set Date Format</b>	DD-MM-Y >
Clock Style	Normal D >

Set Date Format	16.34
<b>DD-MM-YYYY</b>	☑
MM-DD-YYYY	

Time/Date	16.34
<b>Set Time/Date</b>	>
Auto Update	from DAB >
Set 12/24 Hour	24 Hour >
Set Date Format	DD-MM-Y >
Clock Style	Normal D >

Set Time/Date	16.34
<b>6 - 4 - 2017</b>	
<b>13 : 53 PM</b>	


Time Saved
 

## Réglage de l'alarme

Votre radio dispose de deux alarmes séparées qui peuvent être réglées pour vous réveiller sur DAB, la radio FM ou le buzzer. Chaque alarme peut être réglée pour sonner une fois, tous les jours, en semaine ou les weekends. Dans le cas d'une coupure de courant votre radio a une mémoire intégrée qui conservera vos paramètres d'alarme. Assurez-vous que l'heure est correctement réglée avant de régler les alarmes. Les alarmes peuvent être réglées pendant que la radio est en mode veille ou en marche.

**Remarque :** Les alarmes ne peuvent pas être utilisées lorsque la radio est alimentée par les batteries.

**Remarque :** Si aucune touche n'est pressée pendant 10 secondes, votre radio quittera la configuration de l'alarme.

Vous pouvez utiliser **Tuning** pour sélectionner ou modifier tout paramètre particulier, en utilisant le bouton pour entrer la modification.

1. Pour modifier les paramètres d'alarme détaillés pendant que la radio est en mode veille ou allumée, pressez le bouton **Alarm**. Cela entraînera l'affichage du menu des alarmes
2. Choisissez alarme (1 ou 2) et appuyez sur **Tuning** pour entrer dans la configuration de l'alarme.
3. Choisissez '**Alarme**' et pressez **Tuning** pour sélectionner Marche ou Arrêt. Si Arrêt est sélectionné, tout réglage actuel de cette alarme sera annulé.
4. Choisissez '**Heure de réveil**' pour régler l'heure de l'alarme.
5. Choisissez l'heure de l'alarme, puis la minute. L'écran retournera au menu de réglage de l'alarme.

Si la radio a été configurée pour utiliser un format d'horloge de 12 heures, il y aura également une option pour régler AM ou PM.

6. Choisissez 'Fréquence'. L'affichage indiquera les options de fréquence pour l'alarme. Les options de fréquence d'alarme sont les suivantes :

*'Quotidien'* - L'alarme sonnera tous les jours

*'Une fois'* - L'alarme retentira une fois seulement

*'Fin de semaine'* - L'alarme retentira les weekends seulement

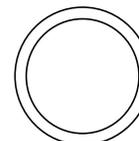
*'Jours de semaine'* - L'alarme retentira du lundi au vendredi seulement

7. Choisissez l'option de fréquence d'alarme requise. Si vous choisissez de régler l'alarme sur **Une fois** vous devrez également définir l'option '**Date/Heure**' qui apparaîtra dans le menu de réglage de l'alarme.

Alarm

• Sleep

Tuning



Select / Snooze

Alarm	16.34
<b>Alarm 1</b>	Off 00:00 >
<b>Alarm 2</b>	Off 00:00 >

Alarm 1 Info.	16.34
<b>Alarm</b>	<b>On</b>
Frequency	Daily >
Wake Up time	06:00 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	Daily >
<b>Wake Up time</b>	<b>06:00 &gt;</b>
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

Wake Up time	16.34
07:30	

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
<b>Frequency</b>	<b>Daily &gt;</b>
Wake Up time	07:30 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

Frequency	16.34
Daily	
<b>Once</b>	<input checked="" type="radio"/>
Weekends	
Weekdays	

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	<b>Once &gt;</b>
<b>Date/Time</b>	<b>1-1-2017 &gt;</b>
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

Date/Time	16.34
6 - 4 - 2017	
09 : 30 AM	

## Réglage de l'alarme - suite

8. L'alarme peut être réglée pour buzzer, radio DAB ou radio FM. Quel que soit le mode radio sélectionné, l'alarme radio peut être réglée sur l'une des stations qui ont été stockées sous forme de présélections ou à la station plus récemment écoutée.

Choisissez l'option 'Source' pour l'alarme, puis sélectionnez 'Buzzer' ou le mode radio requis.

9. Si vous réglez l'alarme sur l'option radio, choisissez l'option 'Présélectionnée', puis choisissez soit la station de radio 'Dernière listée' ou des présélections 1-10.
- Remarque :** Vous ne pouvez régler l'alarme que pour utiliser une présélection qui a déjà été stockée.

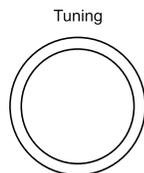
10. Choisissez 'Durée' et choisissez la durée de 15 à 120 minutes.

11. Choisissez l'option 'Volume'. La radio utilise le réglage du volume enregistré pour chaque alarme lorsque cela retentit. Utilisez **Tuning** pour choisir le volume souhaité.

12. Afin de stocker les paramètres d'alarme tournez **Tuning** jusqu'à ce que 'Sauvegarde' soit mis en surbrillance. Pressez **Tuning** pour mémoriser les paramètres d'alarme. Le nouveau réglage de l'alarme s'affichera à l'écran.

Les alarmes actives sont affichées à l'aide de petits indicateurs d'alarme et le numéro d'alarme correspondant   au bas de l'affichage et sur l'affichage de l'horloge en mode veille.

**Remarque :** Si vous faites une erreur à un moment donné en réglant l'alarme, utilisez le bouton **Menu** pour annuler l'opération.



Select / Snooze

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	Daily >
Wake Up time	07:30 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

Source	16.34
Buzzer	
DAB	<input checked="" type="checkbox"/>
FM	

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	Daily >
Wake Up time	07:30 >
Source	DAB >
Preset	Last Liste >
Duration	60 >
Volume	7 >

Preset	16.34
Last Listened	<input checked="" type="checkbox"/>
1. BBC Radio 2	
2. BBC Radio 3	
3. Absolute	
4. Heart	

Duration	16.34
15	
30	
45	
60	<input checked="" type="checkbox"/>
90	
120	

Volume	16.34
12	
	

Alarm 1 Info.	16.34
Alarm	On
Frequency	Daily >
Wake Up time	07:30 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

## Lorsque l'alarme retentit

L'alarme retentira aux heures sélectionnées jusqu'à 120 minutes à moins d'être annulée. Le volume maximum utilisé pour l'alarme sera spécifié au cours de la procédure de réglage de l'alarme. Lorsque votre radio est réglée pour un réveil par l'alarme radio, votre radio se mettra à la station de radio sélectionnée. Si la radio ne peut pas recevoir la station radio DAB spécifiée, le buzzer sera utilisé plutôt.

**Remarque :** Si la radio est allumée en raison d'une alarme radio, vous ne pouvez pas effectuer d'opérations impliquant le réglage, car cela agit également comme Snooze (voir ci-dessous).

Lorsque l'alarme est activée, elle démarrera doucement et augmentera graduellement de niveau. Vous pouvez régler le volume au besoin en utilisant le contrôle du volume. La radio retournera automatiquement en mode veille lorsque la durée de l'alarme se sera écoulée.

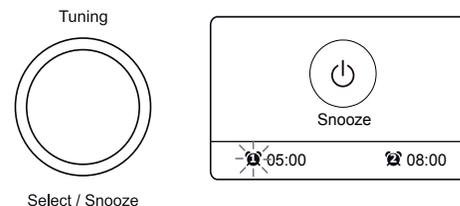
## Annulation des alarmes

1. Alors qu'une alarme retentit pressez **On/Off** pour annuler l'alarme et revenir en mode veille.



## Minuterie du rappel

1. Le buzzer ou l'alarme radio peut être mis au silence pendant 5 minutes en appuyant sur **n'importe** quel bouton sauf le contrôle Marche/Arrêt.
2. Pendant que la minuterie de sommeil est active, le temps de sommeil restant s'affiche à côté de l'icône d'alarme sur l'affichage de l'horloge. Cette séquence peut être répétée pendant la période de l'alarme.
3. Pour annuler le temps de Snooze pendant que l'alarme est suspendue, pressez brièvement le bouton **On/Off**. L'écran affichera brièvement un message 'Alarme désactivée'.



## Annulation des alarmes

1. Pour désactiver une alarme, entrez le menu de configuration de l'alarme (voir page 17, étape 1) et tournez **Tuning** jusqu'à ce que l'alarme souhaitée s'affiche. Pressez **Tuning**.
2. Choisissez 'Alarme'.
3. Pressez **Tuning** pour sélectionner 'Arrêt', puis choisissez 'Enregistrer'. L'alarme choisie sera maintenant désactivée.



Alarm 1 Info.	16.34
<b>Alarm</b>	<b>Off</b>
Frequency	Daily >
Wake Up time	06:30 >
Source	Buzzer >
Duration	60 >
Volume	7 >
Save	

## Minuterie de veille

Votre radio peut être réglée pour s'éteindre après un temps prédéfini. La durée de sommeil peut être réglée entre 15 et 90 minutes en incréments.

1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio.
2. Pressez **longuement** sur le bouton **Alarm** pour accéder aux options de sommeil.
3. Tournez et pressez sur **Tuning** pour choisir le réglage du temps de sommeil requis. La minuterie peut être réglée entre 15 et 90 minutes, ou Off.
4. Votre radio passera en mode veille après l'écoulement du temps préréglé. En cas d'utilisation sur les batteries, elle s'éteindra complètement peu de temps après.

Une minuterie de veille active sera affichée à l'aide d'un petit indicateur de minuterie au fond de l'affichage. Cet indicateur indique également le temps de sommeil restant avant que la radio ne se mette en mode veille.

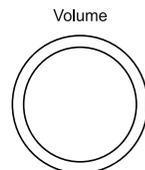
5. Pour annuler le temps de sommeil avant l'heure ne soit écoulée et pour éteindre la audio, pressez **On/Off** pour éteindre la audio manuellement.

Pour annuler la minuterie de sommeil et laisser la audio en marche, revenez dans les réglages de la minuterie de sommeil (étapes 2 à 3 ci-dessus) et sélectionnez l'option Arrêt à l'étape 3.

## Fonction d'égalisation

Le son de votre radio peut être ajusté en fonction de votre goût personnel pour le matériel que vous écoutez. La radio comporte six options d'égaliseur prédéfinies. Sinon, vous pouvez régler les niveaux des aigus et des graves au besoin.

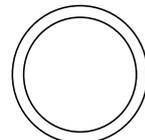
1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio.
2. Pressez **Menu**.
3. Choisissez '**Paramètres du système**', puis '**Égaliseur**'.
4. Tournez **Tuning** pour choisir l'option souhaitée. Les options sont les suivantes : Normal, Classique, Jazz, Pop, Rock et Informations. L'option EQ actuelle sera marquée avec une coche.
5. Pressez **Tuning** pour confirmer votre choix.



ON/OFF



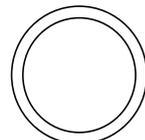
Tuning



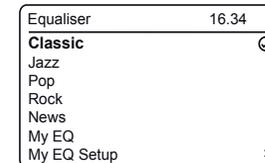
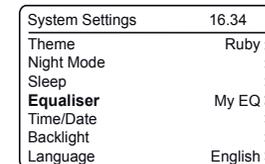
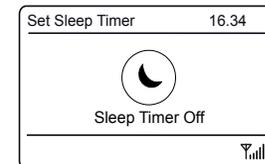
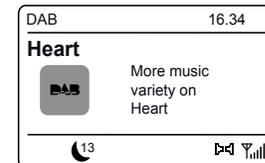
Select / Snooze



Tuning



Select / Snooze



## Mon EQ

Vous pouvez régler les niveaux des aigus et des graves au besoin en utilisant le menu '*Réglage de mon EQ*'.

1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio. Pressez **Menu**.
2. Choisissez '*Paramètres du système*', puis '*Égaliseur*'.
3. Pour modifier le réglage des aigus et des graves, choisissez '*Réglage de mon EQ*'.
4. Tournez **Tuning** et choisissez l'option Aigus ou Graves. Le niveau actuel des Graves ou des Aigus s'affiche à l'écran. Pressez **Tuning**.
5. Pour modifier le réglage des Aigus ou des Graves, tournez **Tuning** jusqu'à ce que le niveau désiré (entre -8 à +8) soit sélectionné. Le réglage actuel sera marqué avec une coche.
6. Pressez **Tuning** pour confirmer votre choix.
7. Pour utiliser le profil '*Mon EQ*', entrez dans le menu de l'égaliseur et choisissez '*Mon EQ*'.

Pour annuler rapidement l'effet du profil '*Mon EQ*', choisissez l'option '*Normal*' dans le menu de l'égaliseur. **Remarque** : Les réglages des Aigus et des Graves seront rappelés pour la prochaine fois que vous souhaitez utiliser le paramètre '*Mon EQ*'.

## Version du logiciel

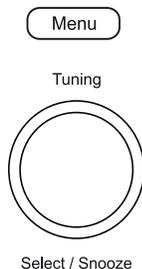
La version du logiciel affichée ne peut pas être modifiée et elle est indiquée à titre purement informatif.

1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio. Pressez **Menu**.
2. Choisissez '*Paramètres du système*', puis '*Version du logiciel*'. La version du logiciel sera alors affichée. Pressez **Menu** pour quitter.

## Style de l'horloge

Votre radio possède une gamme de styles d'horloge pour l'affichage lorsque la radio est en mode veille. Il existe quatre options disponibles.

1. Lorsque votre radio est allumée, appuyez sur **Menu**.
2. Choisissez '*Paramètres du système*', '*Heure / Date*', puis '*Style de l'horloge*'.
3. Choisissez un style d'horloge de '*Normal Numérique*', '*Grand Numérique*', '*Classique Analogique*' ou '*Moderne Analogique*'. Le style actuel est marqué d'une coche et devient visible lorsque la radio est mise en veille.



Equaliser	16.34
Classic	
Jazz	
Pop	
Rock	
News	
My EQ	☑
<b>My EQ Setup</b>	>

My EQ Setup	16.34
<b>Treble</b>	+2 >
Bass	-1 >

Equaliser	16.34
Classic	
Jazz	
Pop	
Rock	
News	
<b>My EQ</b>	☑
My EQ Setup	>

Treble	16.34
-4	
-2	
0	
+2	☑
+4	
+6	
+8	

System Settings	16.34
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >
Factory Reset	>
Software Update	>
<b>Software Version</b>	>

Software Version	16.34
dab-mmi-FS2445-0000-0507	
-V6.2.6.EX68504-1A18	

Time/Date	16.34
Set Time/Date	>
Auto Update	from DAB >
Set 12/24 Hour	24 Hour >
Set Date Format	DD-MM-Y >
<b>Clock Style</b>	Normal D >

Clock Style	16.34
<b>Normal Digital</b>	☑
Big Digital	
Classic Analogue	
Modern Analogue	

## Fonctions linguistiques

Les menus de votre radio peuvent être configurés en plusieurs langues.

1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio.
2. Pressez **Menu**.
3. Choisissez '*Paramètres du système*', '*Langue*', puis sélectionnez la langue souhaitée.
4. L'affichage changera à la langue choisie.
5. Pressez **Menu** pour quitter.

## Afficher les options de couleur

L'affichage de votre radio peut être configuré pour différentes options de couleurs.

1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio.
2. Pressez **Menu**.
3. Choisissez '*Paramètres du système*', '*Thème*', puis sélectionnez l'option de couleur souhaitée.
4. L'affichage changera à l'option choisie.
5. Pressez **Menu** pour quitter.

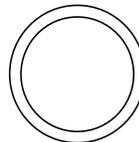
## Mode nuit

Votre radio peut être réglée sur un mode de nuit qui minimise la quantité de lumière bleue de l'affichage. Vous pouvez définir l'heure de début et de fin pour le mode nuit et vous pouvez choisir quand le mode nuit est actif.

1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio. Pressez **Menu**.
2. Choisissez '*Paramètres du système*', puis '*Mode nuit*'.
3. Choisissez la période pendant laquelle vous souhaitez que le mode nuit soit actif.
4. Si vous souhaitez prévisualiser le mode nuit, sélectionnez '*Aperçu*' et pressez **Tuning**. Pressez **Tuning** à nouveau pour revenir à l'affichage normal.
5. Pressez **Menu** pour quitter.

Menu

Tuning



Select / Snooze

System Settings	16.34
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
<b>Language</b>	English >
Factory Reset	>
Software Update	>
Software Version	>

Language	16.34
<b>English</b>	<input checked="" type="radio"/>
Dansk	
Français	
Deutsch	
Italiano	
Norsk	
Nederlands	

System Settings	16.34
<b>Theme</b>	Ruby >
Night Mode	>
Sleep	>
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >

Theme	16.34
<b>Obsidian</b>	<input checked="" type="radio"/>
Ruby	
Emerald	
Pearl	
Sapphire	
Amethyst	

System Settings	16.34
Theme	Ruby >
<b>Night Mode</b>	>
Sleep	>
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
Backlight	>
Language	English >

Night Mode	16.34
<b>Night Mode</b>	<b>On</b>
From	21:00 >
To	07:00 >
Preview	Off

## Réglage de la luminosité de l'écran

Le rétro-éclairage de l'écran deviendra temporairement plus lumineux lors de l'utilisation des commandes de la radio. Vous pouvez configurer séparément le niveau de rétro éclairage normal et aussi le niveau de rétro éclairage plus lumineux. Vous pouvez également sélectionner la durée pendant laquelle l'affichage devrait rester au niveau plus brillant après avoir utilisé l'un des contrôles.

Pour modifier les niveaux de luminosité du rétro éclairage pour l'affichage, procédez comme suit.

1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio.
2. Pressez **Menu**.
3. Choisissez '*Paramètres du système*', puis '*Rétro-éclairage*'.
4. Pour régler la luminosité de l'écran lorsque la radio est en mode veille ou lorsque vous jouez, sélectionnez '*Niveau luminosité*'.

Pour régler la luminosité de l'affichage utilisée après que l'une des commandes ait été utilisée, sélectionnez '*Niveau lumineux*'.

Pressez **Tuning** pour entrer le réglage de luminosité sélectionné.

5. Choisissez le niveau de luminosité souhaité à partir de Haut, Moyen, Bas ou Très bas. Notez le très bas

Le réglage bas n'est disponible que dans l'option *Niveau luminosité*.

6. Pressez **Tuning** pour définir le niveau.
7. Pressez **Menu** au besoin pour quitter.

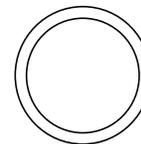
Pour modifier la durée pendant laquelle l'affichage restera brillant après avoir utilisé l'un des contrôles, procédez comme suit.

1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio.
2. Pressez **Menu**.
3. Choisissez '*Paramètres du système*', puis '*Rétro-éclairage*' puis '*Délaï*'.
4. La fonction délai peut être réglée par incréments entre 10 et 180 secondes ou sur le paramètre '*Marche*'. Le rétro-éclairage de l'écran revient alors au *Niveau luminosité* après l'heure définie. Si le délai d'attente est réglé sur '*Marche*', la radio n'utilisera que le réglage *Niveau lumineux*.

System Settings	16.34
Theme	Ruby >
Night Mode	>
Sleep	>
Equaliser	My EQ >
Time/Date	>
<b>Backlight</b>	>
Language	English >

Menu

Tuning



Select / Snooze

Backlight	16.34
Timeout	10 sec >
<b>Bright Level</b>	High >
Dim Level	Low >

Bright Level	16.34
<b>High</b>	<input checked="" type="radio"/>
Medium	<input type="radio"/>
Low	<input type="radio"/>

Backlight	16.34
<b>Timeout</b>	10 sec >
Bright Level	High >
Dim Level	Low >

Timeout	16.34
On	<input type="radio"/>
10 sec	<input type="radio"/>
20 sec	<input type="radio"/>
30 sec	<input type="radio"/>
<b>45 sec</b>	<input checked="" type="radio"/>
60 sec	<input type="radio"/>
90 sec	<input type="radio"/>

## Prise Casque

Un **Connecteur d'écouteur** de 3,5 mm situé au coin supérieur gauche de votre radio est fourni pour utilisation avec les écouteurs ou un autre casque audio. Le branchement d'un écouteur met automatiquement le haut-parleur interne en sourdine.

Veillez noter que la sensibilité des écouteurs varie énormément. Nous vous recommandons en conséquence de commencer avec un volume bas. **IMPORTANT** : Un volume sonore excessif en provenance des écouteurs ou des casques est nuisible pour vos capacités auditives et peut causer des dommages irréparables.



Pour éviter d'endommager votre système auditif, veuillez ne pas écouter à volume élevé pendant de longues périodes.

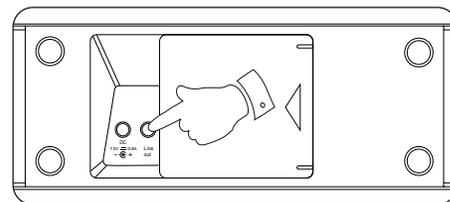
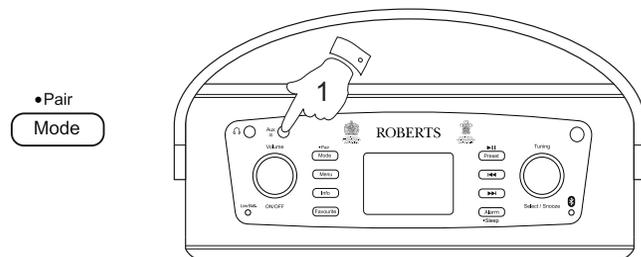
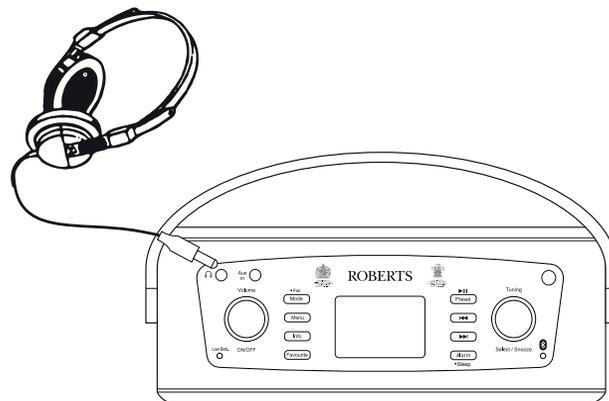
## Prise d'entrée auxiliaire

1. Connectez une source audio mono ou stéréo (par exemple, un iPod, un MP3 ou un lecteur CD) à l'**entrée auxiliaire**.
2. Pressez **On/Off** pour allumer la radio.
3. Pressez **Mode** jusqu'à ce que l'écran affiche '**Entrée Auxiliaire**'.
4. Réglez le **Volume** sur votre lecteur et sur la radio au niveau souhaité.
5. Retirez le câble de la prise d'**entrée auxiliaire** ou pressez **Mode** pour annuler le mode d'entrée auxiliaire.

Notez que l'audio joué via l'entrée auxiliaire sera joué en mono à travers le haut-parleur et en stéréo via un casque stéréo.

## Prise de sortie de ligne

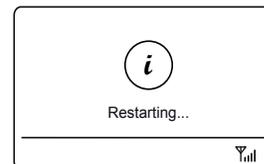
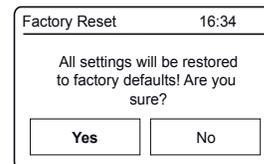
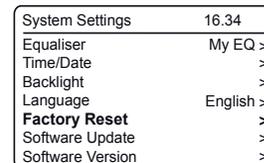
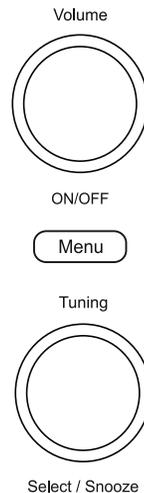
Une **Prise de sortie de ligne** de 3,5 mm située sous votre radio est fournie pour connecter le signal audio à un amplificateur externe. L'insertion d'un câble audio de sortie de ligne ne coupera pas le haut-parleur interne. Le réglage du volume sur la radio au minimum est souhaitable.



## Réinitialisation du système

Si votre radio ne fonctionne pas correctement, ou si certains caractères de l'écran ne sont pas visibles ou incomplets, effectuez la procédure suivante.

1. Pressez **On/Off** pour allumer la radio.
2. Pressez **Menu**.
3. Choisissez '*Paramètres du système*', puis '*Retour aux paramètres d'usine*'.
4. Sélectionnez '*Oui*'. Si vous ne souhaitez pas réinitialiser le système sélectionnez '*Non*'. L'écran retourne à l'affichage précédent.
5. Avec '*Oui*' sélectionné, pressez **Tuning**. Une réinitialisation complète sera effectuée. La liste des stations et les présélections seront effacées. Les alarmes seront supprimées et les réglages seront mis à leurs valeurs par défaut. Ensuite la radio redémarrera avec les mêmes paramètres que la première fois que vous l'avez allumée (voir aussi la page 6).



## Conseil en compatibilité électromagnétique

En cas de mauvais fonctionnement causé par une décharge électrostatique ou par une interruption brève ou longue de l'alimentation électrique, veuillez réinitialiser le produit comme indiqué ci-dessus pour que la radio fonctionne à nouveau normalement. Si vous ne pouvez pas effectuer une réinitialisation comme décrit ci-dessus, veuillez débrancher puis rebrancher la radio ou enlever et remettre les piles.

Si le produit est utilisé dans un environnement présentant une immunité ESD / Immunité rayonnée / Perturbation de l'immunité conduites, le produit peut mal fonctionner. Il récupérera automatiquement l'état normal lorsque la perturbation de l'immunité ESD / Immunité rayonnée / Perturbation de l'immunité conduites est arrêtée.

## Marquages du produit

	<p><b>Tension DC</b> 7,5 V / 0,8 A</p>
	<p><b>Recyclage</b> Ce produit porte le symbole de tri sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démantelé pour minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur a le choix de donner le produit à un organisme de recyclage compétent ou au détaillant lors de l'achat d'un nouvel équipement électrique ou électronique.</p>

## Conseils de sécurité

Cette radio ne doit pas être exposée à l'eau, à la vapeur ou au sable. Ne laissez pas la radio dans des lieux où la chaleur pourrait entraîner des dommages, comme une voiture garée au soleil dont l'intérieur risque d'atteindre des températures élevées même si la température extérieure demeure raisonnable. Nous vous recommandons d'utiliser la bande DAB autant que possible car cela permet en général d'obtenir de meilleurs résultats en termes de qualité et de limitation des interférences par rapport à la bande FM.



La plaque signalétique est située en dessous de la radio.

Veillez manipuler avec précaution. La finition en cuir pourrait être endommagée si elle est maltraitée. Évitez tout contact avec un matériau abrasif, des substances chimiques ou des solutions de nettoyage. Votre radio peut être essuyée avec un chiffon propre et légèrement humide. **Assurez-vous que le produit est débranché de la prise secteur avant d'essayer cette procédure.**

## Spécifications

### Conditions d'alimentation

Secteur	AC 100 ~ 240 volts, 50/60Hz (adaptateur) (Utilisez uniquement l'adaptateur fourni)
Batteries	4 x LR6 (taille AA) non comprises
Vie de la batterie	Jusqu'à 25 heures avec des piles alcalines selon le volume, la luminosité de l'écran et le mode de fonctionnement.

### Fréquence couvertes

FM	87,5-108 MHz
DAB	174,928 - 239,200 MHz
Bluetooth	2.402 - 2.480GHz

- Votre radio et votre adaptateur AC/DC ne doivent pas être exposés à des gouttes ou des éclaboussures et aucun objet rempli de liquides, tels que des vases, ne doit être placé sur la radio ou l'adaptateur.
- Il est recommandé de conserver une distance minimum de 10 cm entre l'appareil et les objets adjacents pour assurer une bonne ventilation.
- Prenez garde à ne pas limiter la ventilation de l'appareil en le couvrant ou en recouvrant ses ouvertures de ventilation avec des objets comme des journaux, des nappes ou des rideaux, etc.
- Conservez à l'abri des flammes nues comme les bougies par exemple.
- Il est recommandé d'éviter d'utiliser ou de conserver l'appareil à des températures extrêmes. Évitez de laisser l'unité dans les voitures, sur les rebords de fenêtre ou exposée à la lumière solaire directe.
- Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur dans ce produit.
- Ne tentez pas de démonter une partie du produit.
- Le produit doit être utilisé dans un climat tempéré.

Prise de l'écouteur (stéréo)	dia. 3,5 mm
Prise d'entrée auxiliaire (stéréo)	dia. 3,5 mm
Prise de sortie de ligne (stéréo)	dia. 3,5 mm
Système d'antenne	FM/DAB antenne télescopique
Standards Bluetooth	A2DP, AVRCP
Codecs Bluetooth pris en charge	SBC et AAC
Plage de température de fonctionnement	+5°C à +40°C

*La société se réserve le droit de modifier sans préavis les spécifications du produit.*

## Garantie

Cet appareil est couvert par la garantie pour une période de vingt quatre mois à compter de la date d'achat par l'acheteur original contre les défauts entraînés par une mauvaise fabrication ou la panne de composants sous réserve de l'observation des procédures ci-dessous. Si un quelconque composant ou pièce présente un défaut au cours de cette période de couverture elle sera réparée ou remplacée à nos frais.

La garantie ne couvre pas :

1. Les dommages résultant d'une utilisation incorrecte.
2. Les dommages indirects.
3. Les appareils dont le numéro de série ont été enlevés ou effacés.

Remarque : les antennes télescopiques endommagées ou cassées ne sont pas couvertes par la garantie.

Procédure :

Toutes les réclamations effectuées au titre de cette garantie devront être effectuées à travers le revendeur du produit. Il est probable que votre revendeur Roberts soit en mesure de prendre soin de toute panne rapidement et efficacement, mais le cas échéant le revendeur renverra le produit au service de réparation de la société. Dans le cas où il est impossible de retourner le produit au revendeur Roberts de qui il a été acheté, veuillez contacter Roberts Radio en utilisant les coordonnées sur le site Web de [www.robertsradio.com](http://www.robertsradio.com).

Pour les réparations du produit ne relevant pas de la période de garantie, veuillez vous référer à l'onglet 'Service client' sur le site web [www.robertsradio.com](http://www.robertsradio.com).

*Vos droits statutaires en tant que consommateur ne sont pas affectés par ces déclarations.*

